

# РОПОС

Влада — Радамі!

Газета Верховної Ради України ♦ № 29 [279] ♦ Середня, 12 лютого 1992 року

♦ Ціна 30 коп.

(10 коп.)



## ПЕРШИЙ ПОСОЛ

Сьогодні без перебільшення: вчора до історії незалежної України було вписано нову сторінку.

...Сонячний ранок освятив стріку почесної варті, яка вишукувалася перед входом до Маріїнського палацу. Зупинився президентський автомобіль, з якого вийшов Надзвичайний і Повноважений Посол Федеративної Республіки Німеччини Хенніс Граф фон Бассевиц. Виконані сільно-воєнний протопор, поспішаючи дружній державі піднімається до залу, де на зустріч йому вийшов Президент України Л. Кравчук. Починається церемонія вручення вірної грамоти першому Послом іноземної держави в Україні її першому Президентом.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.  
(Зачитання на 11-й стор.).

**В** ЧОРА підписано угоду про відкриття кредитної лінії між Канадою та Україною. Урядова агенція Експорту Давид Хілон, з української від уряду — віце-прем'єр О. Спенчак, від Національного банку — заступник голови — керівник банку О. Савченко.

## «ІНФОРМАЦІЙНА» ГОЛОДОВНА

Третій день у Латаві в з'являються періодичні відвіди. Триває аншла латвійських журналістів «Тринадцять без преси». Там газетні працівники аплодують до уряду республіки, нині, на їх думку, гальмує переговори з поставачаннями палери.

## ТО ЛИШЕ МАНЕВРН

Туреччина спростувала зазну іранцівства вірменів турецького походження. Представники гешіабу турецької армії назвали такі твердження іранською стороною бездставним. Переміщення військових частин, починаючи від, перебудови планової підготовки до збройних маневрів НАТО.

## ГОТІВНА НИНІ В ЧІНІ

Уваж «про надзвичайні заходи щодо забезпечення народного господарства республіки» готівною підписав Президент Іззакстану Іззак.

## ПРОТЕСТ АВІАТОРІВ

За принципову позицію, зайняту щодо протиправних дій викрадення шести бойових літаків з військового аеродрому Старокостянтинів, Президент України Леонід Кравчук висловив ідентичність особовому складу полку. Міністр оборони України генерал-полковник Костянтин Морозов висловив упевненість, що колектив бомбардувальної авіаційної частини під командуванням полковника Валерія Євдокімова надійно служитиме інтересам незалежної України.

Особовий склад полку звернувся з проханням не розформувати частину, приєднати її «наймавцю» — 18 бомбардувальної авіаційної полку з врученням Бойового Пропора з державною символікою України.

## АМЕРИКАНЦІ ПРО РІВНЕНСЬКУ АЕС

Питання безпеки і надійності роботи атомної станції, як ядерного об'єкта, обговорили спеціалісти АЕС «Байрон» (США) зі своїми колегами з Рівненської АЕС. Освіта промислова цей фахіт інженер-експлуатаційник Томас Дідає:

— Ми з великим інтересом вивчили суть технічної і технологічної бін справи. З подивом вивчили, що й нам є що запозичити у рівненських експлуатаційників. Вони мають великий досвід знань.

## ЗМІНА АДРЕСАТІВ

Ісправський кредит в мільярд доларів одержить невідомі Росія. Це більш частині «ГТ» фінансової допомоги, яку в листопаді 1990 року обіцяли в Мадрид радянському Президенту Горбачову для молнишого Союзу. Кошти були заморожені після спроб державного перевороту в Москві. «Дослігнута домовленість піде на користь обоим сторонам», — заявив з цього приводу віце-прем'єр Росії Гайдар.

## ЧН ДОПОМОЖЕ ЄВРОПІ?

Закінчилася поділка по Нарічому Карабузу делегації Народи з безпеки і співробітництва в Європі. Її члени мали на меті проаналізувати ситуацію в цьому регіоні й виробити рекомендації щодо врегулювання конфлікту. Нарічці цього місяця вони ознайомилися з результатами своєї роботи керівників держав — учасників Хельсінкського процесу.

## УЛЬТРАТУМ УРЯДУ

До Міністерству палери з енергетики Росії поставили нагрови Республіки Кові. Вони вимагають відустити ціни на енергоносії та надати підприємствам Крайної Півночі податкові пільги. Якщо їхніх вимог не буде виконано, нагровіля поновлять примієний нагровододні стрейк.

## Цитата дня

Ми не бажаємо рвати зв'язки, що встановлювалися віками, з Росією, Білоруссю й іншими республіками колишнього СРСР. Ми тільки хочемо, щоб відносини були справедливими, щоб не було старших і молодших, більших і менших братів.

З інтерв'ю Леоніда Кравчука  
Радіостанції «Німеччина зупила»

## СПРАВА БОЯНА: НАПРЯНУ СТАВТІН РАНО

Незважаючи на офіційне повідомлення прес-центру МВС про те, що загиблого депутата Верховної Ради України, заступника голови Комісії з питань етики Б. Бояна не супроводжували на скарпіді-м'яні дніни (примітки: сліди таких не помічено під час огляду квартири загиблого), комінанська справа, порушена прокураторою Радянського району, нагровіля до прокуратури і міста Києва. Створено робочу групу для вивчення обставин смерті депутата. Ді-пільстиною нині керує заступник прокурора міста В. Танчуря. СББУ, з свого боку, відкриває версію можливого вбивства депутата, пов'язану з його професійною діяльністю. «Юрос України» має намір інформувати читачів в міру надходження нових даних у справі загиблого депутата і колеги.

## Читайте в номері

4 5  
УКРАЇНА  
СПІВПРАЦЮВАТИМЕ  
З УСІМА  
ДЕРЖАВАМИ  
БРІФІНГ ПРЕЗИДЕНТА  
УКРАЇНИ ЛЕОНІДА  
КРАВЧУКА

9 ЗУСТРІЧ  
У МІНСЬКУ

нерівнинні держав  
співдружності —  
в об'єкті нашого  
фоторепертера



У наступному випуску

ХТО Є ХТО  
В УКРАЇНСЬКОМУ  
БІЗНЕСІ

**П** ОПУЛЯРНА зараз інтеграційна ідея «Європи регіонів» набрала розвитку на сході континенту. До транснаціонального співробітництва наведено створеного «тринітинна» — Польщі, Чехо-Словаччини й Угорщини — відносно-ласа України. У малопі-номому містечку Ясло, що в Кроснінському воєводстві Польщі, відбу-лася міжнародна зустріч, підсумком якої стало під-писання документа про прикродорне співробіт-ництво.

# НАВДОГІН ЗА ЖИТТЯ

РАЙКОВЕ ЗАСІДАННЯ 18 ЛЮТОГО

Майже кожний новий тижневий пленарний засідання Верховної Ради України розпочинається по суті з «різномов'я». І не витягає це головуючий назавжди з порядку денного роботи сесії, як відбулося мікрофоні, яке вилучили з черги народних депутатів, підлягає найбільш. Не дуже допомагає і нагадування парламентаріям і президії не відволікати сесію від порядку денного. Очевидно, кожний народний депутат вважає, що його заняття чи короткий вступ є важливішим від інших. Словом, як би там не було, але оскільки відставлення роботи парламенту України від насутишних завдань союзна значною мірою можна пояснити і цим, демагогія, як загугується іноді настільки, що на обговорення запланованих питань залишається обмаль часу.

Позиціонується на результативності роботи Верховної Ради й нещастя в деяких випадках робота постійних комісій. Варто лише заздалегідь вступити Володимир Пилипчук, на одному із засідань, очевидно, уразив терпіння, і він прямо заявив, що більшість членів Комісії.

очолованої ним, по суті не виконують своїх функціональних обов'язків. І це стосується не тільки постійної Комісії, де головуючий Володимир Мерзодович. Як сказав на ранковому засіданні Голова Верховної Ради України Іван Плюц, відкриваючи його, ступіння готовності документів, на які чекати нині народ України, не таній, як узагалом хитіло б. Матеріал на цьому пакет законодавчих актів, які б відкривали широку дорогу приватизації й формуванню бюджету України. Тому головуючий запропонував 20 лютого розглянути в третьому читанні проект Закону щодо оподаткування доходів, а питання роздержавлення й приватизації — в першій дії березня.

Це, можливо, дещо жорстко кувате ведення засідання так чи інакше пішло на користь парламенту. Вислухавши хвилююче мовлення, довгий трагічно загинув народного депутата України Валдіа Бойка, який законодавчий орган України перейшов до обговорення питань порядку денного.

Чіткі і лаконічні відповіді на запитання народного депутата Олександра Бараб

ша під час роз'яснення положень та постанови обговорення проекту Закону «Про обмеження монополістичної діяльності та розвиток конкуренції», який підписав після пропозиції того ж Олександра Барабана названо «Про обмеження монополізму та недопущення недобросовісної конкуренції в підприємницькій діяльності», сприяло тому, що проект цього документу прийнятий без затяжних дискусій. Як на мене, то саме в цілому молодого парла

ментарія багатьом іншим варто би поспішити конструктивності. Бо кожен один з народних депутатів запропонував вилучити з проекту десяту статтю, Олександр Леонідович, вислухавши аргументи колеги, одразу ж погодився з ним. Правильність же такого кроку підтвердили парламентарі, проголосувавши за її вилучення. А щодо того, чи потрібне антимонопольному містету право законодавчої ініціативи, про яке йшлося в цій статті, то як зауважив головуючий, життя підкаже.

Водночас результати обговорення засвідчили, що дехто з депутатів, не вимушених в сіль Закарону, поспішають до мікрофона. Зокрема, коли йшлося про штрафи, які накладатимуться на порушників. Тому Олександр Барабашеві довелося це роз'яснити, що незаконно накладати штрафів, наприклад, у сумі одного мільйона карбованців, який малим як він не називав.

Швидко прийшло до спільної думки й щодо того, чи вважати антимонопольний комітет спеціальною судовою інстанцією. Нарешті, що право накладення штрафів належатиме комітету, який має бути створено в першому кварталі цього року, в оскільки правомірність його рішення можна перевірити суд. Чи Арифметичний суд України.

Далі Верховна Рада приступила до обговорення внесення змін і доповнень до Кодексу законів про працю та виконання твків, що втрачати чинність, деяких законодавчих актів.

**ТУГЛУК, парламентський кореспондент «Голосу України».**

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.



## ЗАКОН УКРАЇНИ. Про обмеження майна Компаратії України та КПРС на державну власність

Стаття 1. Перелане або те, що має бути передане на баланс Верховної Ради України, Верховної Ради Кримської АРСР та місцевих Рад народних депутатів відповідно до Закону Президії Верховної Ради України від 30 серпня 1991 року «Про заборону діяльності Компаратії України» майно партійних комітетів Компаратії України, КПРС, у тому числі підприємства та організації, що належать Компаратії України. П'ятого, паї, акції, інші цінні папери та майно, права, де б вони не заходилися, об'єктами на загальнодержавній (республіканській) власності й власності відповідних адміністративно-територіальних одиниць (комунальної власності).

Усе майно КПРС і майно Компаратії України, а також майно партійних комітетів Компаратії України у місті Києві належить до загальнодержавної (республіканської) власності. Майно, передане на баланс Верховної Ради Кримської АРСР, місцевих Рад народних депутатів, крім міста Києва, є власністю адміністративно-територіальних одиниць (комунальної власності).

Стаття 2. Кабінет міністрів України здійснює функції управління майном загальнодержавної (республіканської) власності, за винятком майна, що перебуває на балансі Верховної Ради України. Функції володіння, користування і розпоряджання майном, віднесеним до власності адміністративно-територіальних одиниць (комунальної власності), покла-

даються на Верховну Раду Кримської АРСР і відповідні місцеві Ради народних депутатів, крім міста Києва.

Кабінет міністрів України використовує адміністративні споруди і приміщення колишніх органів Компаратії України, розташованих у місті Києві, для розміщення офіційних представництв інших держав та новостворених центральних органів управління.

Адміністративні приміщення колишніх органів Компаратії України, крім розташованих у місті Києві, використовуються в першу чергу для потреб судової, медичної і культурно-освітніх закладів.

Стаття 3. Угоди, укладені від імені Компаратії України, П партійних комітетів, підлягають затвердженню, обговорюють чинність, якщо їх укладено відповідно до закону і перерофеновано Фондом державного майна України до 1 березня 1992 року.

Стаття 4. Комерційні, господарські та інші підприємства і організації, в які вкладають кошти або майно Компаратії України і КПРС, їх партійних комітетів, підприємств та організацій, зобов'язані до 1 березня 1992 року подати про це відомості до Фонду державного майна України. Посвіднені особи, винні в порушенні зазначеної вимоги, несуть відповідальність згідно з чинним законодавством.

Президент України  
Л. КРАВЧУК.

м. Київ.  
20 грудня 1991 року.

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

ПРО ВВЕДЕННЯ В ДІЮ ЗАКОНУ УКРАЇНИ «ПРО  
ОБМЕЖЕННЯ МАЙНА КОМПАРАТІЇ УКРАЇНИ ТА КПРС НА  
ДЕРЖАВНУ ВЛАСНІСТЬ»

Верховна Рада України

постановила:

1. Ввести в дію Закон України «Про обмеження майна Компаратії України та КПРС на державну власність» з дня його прийняття.

2. Кабінету міністрів України, Національному банку України організувати облік майна і банківських рахунків КПРС. Компаратії України та створених за її участю комерційно-господарських структур, а також дискретні заходи щодо розшуку майна і коштів, які належали КПРС і Компаратії України.

3. Тимчасовій комісії Верховної Ради України у питанні щодо націоналізації майна КПРС та ВЛКСМ на території України продовжити роботу по з'ясуванню всіх обставин, пов'язаних з власністю на майно ВЛКСМ, ЛКСМУ та їх правонаступників.

До завершення роботи комісії зовнішні відношення на користь інших юридичних осіб або громадян майна, яке належало ВЛКСМ, ЛКСМ (МДС) і перейшло Спілці молодіжних організацій України як правонаступнику ЛКСМ (МДС).

4. Доручити Кабінету міністрів України провести переговори з Урядом РРФСР про аннуляцію частин Компарції України в майні КПРС і по її передачу народу України.

5. Кабінету міністрів України прохити винняти цього Закону в 1992 році щоквартально доповідати Верховній Раді України.

Голова Верховної Ради  
України  
І. ПЛЮЦ

м. Київ.  
20 грудня 1991 року.

## ПОСТАНОВА ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

ПРО ЗМЕНШЕННЯ РОЗМІРУ АКЦИОННОГО ЗБОРУ НА СПИРТ  
(ГОРІЛКУ), ЩО ВИРОБЛЯЄТЬСЯ ІЗ ЗЕРНА КОЛОСПІВ,  
РАДІОСПІВ ТА СЕЛЯН НА ДАВАЛЬНИХ УМОВАХ

Президія Верховної Ради

України постановила:

Надати Кабінету міністрів України право вилучати питання про бартер у 1992 році спирту (горілки), виробленого давального зерна, і збільшення колоспів, радіоспів, селянських (фермерських) господарств, що здійснюють бартерну угоду, від

акційного збору на цю продукцію за умови, що 20 відсотків збору, яке має бути, буде продано державі за договірними цінами.

Голова Верховної Ради  
України  
І. ПЛЮЦ

м. Київ.  
11 лютого 1992 року

## У Президії Верховної Ради України

На засіданні Президії Верховної Ради України, яке відбулося вранці 18 лютого, обговорено питання організації подальшої роботи Верховної Ради.

Передбачено розглянути на чергових пленарних засіданнях ряд законопроектів з економічних питань, зокрема, про обмеження монополістичної діяльності та розвиток конкуренції, про оподаткування доходів підприємств і організацій, вкести зміни і доповнення до Кодексу законів про працю та Земельного кодексу. Доручено постійним комісіям Верховної Ради прискорити роботу над проектами законів щодо роздержавлення, приватизації, щоб вкести їх на розгляд сесії у першій декаді березня.

Протягом цього тижня на пленарних засіданнях мають також розглянути окремі законопроекти, що стосуються кваліфікацій безпеки, покращення боротьби з злочинністю, обговорити інші питання.

Повали Кабінетом міністрів України проекти документів про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів вкрито передавати на попередній розгляд у постійні комісії.

Президія розглянула також інші питання державного життя України.

Вів засідання Голова Верховної Ради України І. С. Плюц.







# ІННА СПІВПРАЦЮВАТИМЕ З УСІМА ДЕРЖАВАМИ

Інг Президент України Леоніда КРАВЧУКА 17 лютого 1992 року

стрічці з економіч-  
родажу  
? Як  
якою  
подану  
ни бу-  
но роз-  
таняня  
ом Ми-  
ав, що  
солот-  
ого не  
ричег-  
орга-  
ноліш-  
утво-  
и, десь  
почат-  
ноопе-  
ганаці-  
им пи-  
ого не  
близо  
маршал  
прилюд-  
Наші  
ми аа-  
вико-  
ержимо  
ання про  
дній і  
сб, які  
України

ає ша-  
т, тра-  
ого де-  
ка, що  
щасний  
вбвств-  
ити на  
б запо-  
ним ви-

руге за-  
озитив-  
— що  
Тоді  
лтан-  
заоблі-  
ка є у  
агнітин  
обслу-  
судмед-  
о няко-  
енню до  
е було  
статися  
турного  
Треба  
кі. На  
овіркою  
вибух  
а. Янчо  
на дру-  
двід-  
твдвд-  
що це  
і, тоді  
відпові-  
ання, а,  
оди для  
их ор-  
виклю-  
ної дії,  
о мати  
аз його

(Москва).  
Леонид  
ити  
ити  
редела-  
ащений  
і я да-  
льа  
балле?

ценвал  
Украї-  
зрені  
СНГ,  
явля-  
или мо-  
риемле-  
являєт-  
ним, я  
се не  
єдине  
Ото їх  
их  
зренія,  
решен-  
их сил  
А ста-  
сударст-  
не мо-

жет быть единой армии для двенадцати государств. Почему я так остро ставлю этот вопрос? Потому что знаю: если бы согласились иметь единые вооруженные силы над двенадцатью государствами, то рано или поздно эти единые вооруженные силы или их командование стали бы над этими государствами. Это неизбежно. И не потому, что я плохо отношусь к маршалам или генералам. Специфика общественного развития такова, что, получив неограниченную власть над вооруженными силами и их руководителями, над всеми государствами, они неизбежно попытались бы эту власть использовать. Зачем далеко ходить? Если уже сегодня, когда пока еще нет единых вооруженных сил, я постоянно испытываю давление нынешних руководителей. Решаются вопросы по Украине, не ставят в известность руководство Украины, ни министра, ни Президента. Там было, скажем, с 98-й Балтской дивизией в Одесской области, когда были даны приказы привести ее в боевую готовность для возможного использования в некоторых регионах СНГ. И только благодаря нашим действиям, активным и очень смелым, со стороны нашего военного руководства дивизия не была поднята в воздух. Перевозятся грузы без ведома нашего руководства, без нашего согласия, создается напряженность в войсковых частях путем целенаправленной работы, что стало результатом угона шести самолетов СУ-24 М. И так далее. То есть, вы понимаете, уже сегодня я испытываю такое давление нынешнего руководства, хотя мы объявили — строим свои вооруженные силы. И вот я теперь себе представляю, если будет единое военное руководство, оно вообще через некоторое время совершенно перестанет считаться с мнением государств, на территории которых расположены эти вооруженные силы. И таким образом, согласившись с этим, надо сразу согласиться со вторым пунктом: никакой демократии нет и не будет, потому что это будет нечто иное. Вот в чем моя принципиальная позиция. Не только в том, что я хочу, как мне приписывают, разорвать, растащить вооруженные силы. Ничего подобного. Если мы самостоятельные государства, мы должны создать свои вооруженные силы, а потом, если надо, объединиться в каких-то вопросах по принципу НАТО или других. Можно объединиться в интересах защиты и территории, и богатства, но начинать с того, чтобы создавать единые вооруженные силы разных государств, не имея своих вооруженных сил, я имею своей собственной защиты — это представляется я политическим, и как хотите, не только не целесообразным, а в перспективе и опасным. Вот в чем суть вопроса.

**«Лос-Анджелес таймс».** Пане Президенте, у мене так досить довге питання, вибачаюсь. Уран, напевно, у нокий тантійний беголовці, має вартість 225 тисяч доларів. Американські фахівці кажуть, що на Україні є, чи було, чотири тисячі одиниць тантійної зброї. Тобто, їх вартість урану становить один мільярд доларів, Україна дає цей уран Росії без компенсації. Водночас вона

мусить імпортувати з Росії перероблений уран для атомних електростанцій. Оскільки Росія ще не має техніки для концентрування урану в беголовках на цивільний вжиток, чи ви не вважаєте, що з чисто економічної точки зору мало би більше сенсу іти цю зброю на Україну, ніж вимагати від Росії компенсації за уран?

**Президент.** Наша концепція щодо військової політики і просто політики полягає в тому, що Україна хоче бути і, безумовно, переорієнтована в тому, буде державою без ядерною, позабловою і нейтральною. Ми сказали, що будемо знищувати свою ядерну зброю, і тантійну, і стратегічну, не ставлячи будь-яких умов перед іншими державами. Це для нас надзвичайно важливо. Ми просто будемо її знищувати без будь-яких умов. І для нас найважливіше позбутися цієї зброї з землі України і торгувати нею ми не хочемо і не будемо. Ми могли б бути втягнуті тими державами, які допомогли б нам це зробити, але на Україні немає такого заводу, який би міг переробити цей уран і всі інші речовини, які є в атомній зброї. Його будівництво зайняло б значний час і вимагало б багатьох мільярдів коштів. Росія погодилася взяти і переробити це. І ми їй вдячні за це. Ніяких коштів від неї не будемо вимагати.

**Ірина ПОГОРЕЛОВА, «Независимость».** Леонид Макарович! Каним образом были решены вопросы на встрече с главами СНГ, и с Россией конкретно, о поставках нефти, леса, а также о перспективах введения украинской гривны в сочетании с ее платежными способностями, с рублями. И второй вопрос. Вы получили как Президент новые расширенные полномочия. Когда и назовыми будут ваши давно ожидаемые экономические указы законодательного свойства?

**Президент.** Ми не раз підписували угоди з Росією. Остання така економічна угода між Україною і Росією на 1992 рік підписана у грудні минулого року в Москві. Але сталися відповідні зміни і перш за все під впливом так званої лібералізації цін. Нам, звичайно, потрібно було дещо уточнити. Це «дещо» дуже актуально, бо деякі регіони Російської Федерації, будемо говорити відверто, відмовляються виношувати завдання, покладені на них центральним урядом Росії. Тому потрібно було в цій угоді мати запис, що дозволить би нам встановлювати безпосередній зв'язок з регіонами Російської Федерації, скажімо, з Тюменню, щоб встановлюючи економічні зв'язки, мати і нафту, і ліс тощо. Є й інші моменти, зв'язані з цінами, перерахунками, бо нині гостро ставиться питання про перехід на світові ціни. Якщо перейти на світові ціни, то Україна залишиться економічним боржником Росії.

Перейти на світові ціни, якщо брати економічний бік справи, політичний бік справи разом, є справедливим, але не є логічним. Ймовірно, тому треба брати до уваги те, що багатства Росії, в тому числі і Тюмені, скажімо — освоєвалися не тільки росіянами, а й українцями. Там наших проживає десь 600 тисяч людей з України, лише 180 тисяч буровиків, нафтовиків тощо. Во-

ни ж то працювали, освоєвали. Тобто до переходу на світові ціни, ми не готові. Наша структура промисловості не підготовлена. Це означає, ми всі поставити на коліна.

Мені здається, що у деяких питанні знайшли певні домовленості.

Щодо повноважень. Нині працюю над відповідними документами, але все ж такий я не хочу випереджати головні три документи — про приватизацію, роздержавлення і демонополізацію, тим більше, що вони вже пройшли в першому читанні, і мають бути мені здається, на цьому тижні прийняті. Відповідні унази і іншні ар змінили ватмуч цих док. атів.

**Запитання.** Пане Президенте, Україна нині є в складній ситуації, бо західні країни відмовляються надавати їй кредити через українську позицію щодо боргу. Чи вважаєте ви можливим компроміс, коли б не тільки Україна з Росією розділила відповідальність за борги малих республік, але окремо сілачувала б борг від Росії.

**Президент.** Ми призначили зустріч у Києві, на яку запросили зацікавлених у цій справі державних експертів і урядові чиновників ідних країн, а так країні СНД для того, щоб це раз з урахуванням тих змін, які сталися реально в суспільстві — перестали існувати Союз, Зовнішній економічний банн, органи центру, які вели ці всі роз'яснюнни. Н. треба визначити по-перше — як бути з боргами. Україна не відмовляється платити, і робитиме це сама, 16, 34 відсотка свого боргу. Україна хоче також знати, що буде з кредитами, вже наданими останнім роком колишньому Союзу РСР, як вони будуть розподілятися ці кредити, хто за них буде брати відповідальність. Скажімо, є відомий італійський іредитор, іредит Сполучених Штатів Америки, інших. Як ці кредити розподілялися, ніхто не знає. Ми хочемо, щоб все це було з'ясовано, уточнено.

Україна, тож, ця питання, я думаю, про колективну відповідальність, то вона має бути реальною. А реальність полягає в тому, що могли б взяти на себе відповідальність великі держави. Але ні в якому разі не можуть брати, мені здається, такої відповідальності малі держави, якщо рахуватися з реальністю, а не просто формально до цього підходить. Є складність і в західних держав. Вони кажуть: ви брали разом усе і разом платіть усе. Кому ви віддаватимете 16,34 відсотка загального боргу? Німеччині? Франції? Англії? Як тут розподілити? Має бути єдиний центр розрахунку, ось що вони просять. Значить, ми маємо визначитися з тим центром. Колись таку функцію брав на себе Зовнішньоекономічний банн. Зараз його немає. Він банкрут, банн РРФСР банкрут. Треба знайти банн, який би за це взявся. Визначити чітко й ясно, як це можна зробити в інтересах всіх держав, щоб знати і активи, і пасиви.

Але наголошую, що ми не проти сплати боргу. Україна є, може, однією єдиною державою, яка з експертами Світового банку і Світового валютного фонду зробила вперше в житті платіжний баланс, який дає нам підстави сказати: ми можемо сплатити свій борг. Це не просто

заява, а реальні розрахунки, зроблені разом з міжнародними експертами. Тут уже справа не в амбіції, а справа в справедливій сплаті. Тільки в цьому і суть питання.

**ЯНЮК, «Україна молода».** Як стало відомо з преси, сьогоднішні центральні газети, дехто з офіційних осіб зазначив після зустрічі в Мінську, що після восьмигодинних конфіденційних переговорів зцементувалися суперечності між членами СНД. Ній створилися два блоки — один навиоло Росії, а другий навколо України. Коментувалося так, що ній президент і глави держав роз'їжджались не за протоколом, а хто як хотів і навіть по-англійськи. Чи не свідчить це про створення тих блоків і про якісь такі розбіжності?

І друге питання. Сьогодні ось у стрічці колишнього ТАРС є таке речення: «Был поднят вопрос о разделе собственности бывшего СССР». Делегация России высказала свою точку зрения по тому вопросу: не обсуждать его, а ограничиться обменом мнениями».

Чн був цей обмін думками? І в чому полягає?

**Президент.** Перш за все, про це цементування і розцементування. Я читав в газеті: на основі аналізу закордонних інформаційних агентств зроблений такий висновок, що, мовляв, тепер уже є дві групи. Одну веде Росія, іншу, мовляв, Україна. Це зроблено на основі того, що сім держав прийшли до висновку мати об'єднані, єдині збройні сили, а Україна і частина республік не погодилися. Білоруси поки що погодилися, але на певний час, бо вони поставили завдання утворити свої збройні сили. І після цього вони виходять з цієї групи. Свою корекцію цього питання має й Узбєністан. Тобто, не так все було, як там написано. Там були обговорення і були проблеми. Не дійшли, до речі, однієї точки зору щодо військового бюджету. І знову ж таки, тут уже Казахстан і Росія зайняли іншу позицію, а всі інші залишилися на позиції, запропонованій Україною. Я хочу сказати, що не треба думати механічно, кійби розділилися і чітко їде два паровози. Нічого подібного. У багатьох питаннях точки зору поділяються і не за ознакою, хто сказав, Україна чи Росія. Відносно боргів і розподілу власності колишнього Союзу, я вже втретє порушив це питання, попередньо — в Алма-Аті і в Мінську. І тепер знову воно обговорювалося. Росія дійшла висновку, що вона не може прийняти рішення, і протокольною постановою доручило відповідним державним структурам підготувати з цього приводу чи то декларацію, чи то якийсь документ і прийняти його 20 березня в Києві. Тобто питання не зняте з порядку денного, а перенесене для вирішення в Києві остаточно.

**ЯНЮК.** Я хочу дозволити собі прочитати комплімент капаному Президентіві, який зробили в Білорусі: «Леонид Макарович... очень правильно вел заседание, пресекал все общие рассуждения, дискуссии, задал деловой тон».

**Президент.** Розумієте, у нас скрізь панує така ситуація, що коли збираються люди, забувають хто є хто. Я керувався тим, що це є міждержавна зустріч, і прези-

денти мають виявляти обережність і толерантність по відношенню до того, коментувати чи не коментувати виступ свого попередника. До цього у нас хто що хотів, той і говорив. І це загострювало ситуацію. Тому найпершу спробу одного з президентів — я не буду називати його прізвище. Він почав такою фразою: «Я хочу дати коментарі президенту такому-то», — притиння і сказав, що ніяких коментарів і ніяких обговорень виступів президентів я не допущу. Ви можете критикувати, аналізувати факти, але утримуйтеся від коментарів щодо виступів президентів інших держав, бо це не тільки небажано, не тільки нетактовно, а й не відповідає міжнародним нормам. Таким чином, ми змогли конструктивно обговорити більшість питань.

**Віктор АКУЛЕНКО, журнал «Пам'ятки України», газета «Старожитності».**

— Шановний Президенте! Україна буде правовою державою, засвоєла ілсачий принцип: законодавча влада, виконавча, президентська і судова. Здається, народжується четверта — преса. Але коли вийти на безлюдні вечірні вулиці Києва, здається, панує п'ята влада — злочинна. На що має сподіватися громадянин України у захисті своїх елементарних прав? Чи збирається Україна вступати до Інтерполу?

**Президент.** Я бачу не все зрозуміло з додатковими повноваженнями. Це можна пояснити — це не надрукований документ. Додаткові повноваження надади президентів тільки в одній сфері — економічних реформ. І все. Інших додаткових повноважень немає. Я хочу, щоб ви це знали. Враховуючи те, що належить швидко здійснювати економічні реформи, а нормативних документів немає. Причому вони тимчасові, діють до прийняття Верховною Радою України відповідного закону або нормативного документа. Тобто, якщо, скажімо, Президент України сьогодні видає нормативний указ, а в кінці з цього питання буде прийнято Закон Верховною Радою, нормативний документ Президента і постанови Верховної Ради збігатимуться, тоді вони будуть продовжувати діяти. А якщо Верховна Рада змінить цю норму Указу, то останній втрачає силу. Ще раз повторюю: додаткові повноваження не поширюються на інші сфери діяльності, в тому числі і на ті, про які ви назвали — злочинність, боротьба з корупцією, з усіма іншими видами насильства над людиною. Але це зовсім не означає, що ми не маємо посилювати боротьбу з цим злом. Я думаю, що Україна, і не тільки Україна, а інші держави, з часом вступають до Інтерполу.

**ПАСАК.** Українське телебачення.

Леоніде Манаровичу, чи не могли б ви змодельювати дві країни поліарні ситуації щодо вирішення проблеми Криму. Ваші дії в обох ситуаціях як Президента України? І друге запитання. Вчора в прямиому телевізійному ефірі народний депутат Степан Хмара зробив серйозний закид на адресу Президента України щодо відсутності його оперативних дій на викрадення військових літаків аж до ноти протесту, яка була відсутня з Вашого боку. Що

6 Ви сказали ду?

**Президент.** ний депутат і доступ до інформації. А му, що Президент звітуватися народним депутатами і оприлюднювати свій ірок, а тись з можливістю пущатом. Це та. Тому Сте сто не знає зидент з цнлі сказав би. Янення до Ве вича Сльдини міжнародним правову і по діти війни нили злочини, викрали праві цінності, і до іншої держ звернення на полковником маршала Ш і інших посадо чиним ми нрігали а мдіати.

Але я вважаю, що не навчилися піти як-то маю, що до новати щоді Президента доводиться, сотні ріштань. Я ж не цю «кухню» і по відомості путатів. Тому розумінням а Хмари я наслідком б

Тепер щоді варіантів розіишої проблеми більшою своєю питання, ся, що воно вирішено ті варіанти. Кі складі Укра буде лочаті хельсінської ка держава, демократичні може зробити би поставив хельсінський

яного так чими йшли. маємо підписи і України, і держави. Не писуючи цей кумент одні руюко підписи який би пост територіальні

Я допускаю, же визначити питання як ні України, до Росії. Там вони йдуть, відчуття, що записи логіч і народу і Р населення К

**«Рух-прес»** Позавчора

«Правда Ук друзований писом наро, Швайки про чейка, який пусн украї Це райше висисимість» (аналогічний вже про с Швайну. В Савченко в приво до ви вні звинуват пусну упрал проімперсьи качає це все райських г заунула б ваз з цього ція і яких Президент

Мій колега, а хотів нити. На За те, що Ук ваччина, Уго — там так ви ходять і лах, — абир



**Іван КАЛИНИЧЕНКО,**  
власний кореспондент  
«Голосу України».  
Херсон.



# «ОБ'ЄДНАННЯ І ЗСУСІБ, КОНСТРУКТИВНІСТЬ І АГРЕСІЯ»

(Закінчення).

Починаю на 3-й стор.).  
Детермінативний новий  
наказівки України. Сьогодні,  
як ніколи, горює стоїть при  
підняття об'єднання зусиль,  
конструктивної праці. Парламент, на мою думку, має  
внести вагомий внесок у цю справу.

Націоналізм — класна  
сила про зустріч керівників  
держав і урядів Співдружності,  
а мій В. Бойко участь.

На мійській зустрічі  
14 лютого ц. р. були пред-  
ставлені делегації всіх країн  
— учасників СНД, а жо-

сті спостерігачів у її роботі  
брала участь делегація Гру-  
пи. Розглядають широке ко-  
ло військово-політичного,  
економічного характеру,  
а також про дотримання  
принципів співробітництва у  
рамках Співдружності, по-  
вернення культурних та істо-  
ричних цінностей державам  
їх походження.

На зустрічі в цілому на-  
вмала доброзичливу атмо-  
сферу, відбувся інтенсивний,  
відвертий обмін думками. Я  
був на обох обідніх нарадах  
керівників держав і

можу сказати, що остання  
відзначалася конструктивні-  
стю підходів, прагненням до-  
стигти компромісних рішень.  
Делегатація України в ініціатив-  
ному порядку порушувала  
ряд проблем, що вимагають  
подальшого розгляду.

У підсумку зустрічі  
викинула результативною.  
Прийнято Декларацію про  
дотримання принципів спів-  
робітництва у рамках СНД.  
Підписано пакет угод, рі-  
шень, ортогональних до рече-  
нь з питань військової сфери,

зокрема про статус Страте-  
гічних сил, соціальні і пра-  
вові гарантії військовослуж-  
бовців, залізнених з війсь-  
кової служби. Протоколано  
дані доручення щодо підго-  
товки блоку угод з військо-  
вих питань для їх розгляду  
20 березня ц. р. Прийнято  
Заву керівників держав про  
угодження дій у проведенні  
економічної реформи, під-  
писання угод про координа-  
цію міждержавних відносин  
в галузі електроенергетики і  
залізничного транспорту. Ви-  
рішено підготувати доку-

мент про правонаступництво  
договорів, актів властості,  
державних архівів, боргів і  
активів колишнього Союзу  
для розгляду на наступній  
зустрічі, а також міждержав-  
ну угоду про поділ активів і  
пасивів колишнього. Держ-  
авного банку СРСР. Сого-  
ворено і прийнято ряд інших  
документів.

Так що тенер справа за  
наступною зустріччю керів-  
ників держав Співдружності  
20 березня ц. р. у Києві.

Новітє великий  
«вождь світового  
пролетаріату», пла-  
нуючи грандіозну  
соціально утілю,  
не чаруєсь біблієсь-  
ких істин і в одній  
зі своїх вікопомних  
робіт, зобов'язує  
«Чергові зовідання  
Роднянської владди»,  
повторяє за Вели-  
кою Книжкою: тоді,  
хто мов очі, не мо-  
же не бачити. Інши-  
ми словами, якщо  
моєш очі без дефек-  
тів, то не можеш не  
бачити те, що відбу-  
вається нсповвіді.  
А бачиш, то і роз-  
повідай, не при-  
бріхуючи і не пере-  
кручуючи факти. Як  
моє мене, то не по-  
ясняти зововід  
журналісто, якому  
врешті-решт дозво-  
лили виконувати не  
«класову функцію»,  
а інформувати. І,  
що важливо, — го-  
ворити правду, одже  
«І бачити однокоро-  
в, і люди різні».

А згідно з  
світловим законом  
протидія доранко-  
ві. А як результат  
— сьогодні тривоє  
інформаційно війно.  
Що було за не-  
правдивими словес-  
ними випадками, й  
називати словами  
не хочеться: дуже  
аже моторошно. Але  
найголовніше — по-  
тім соромно дивити-  
ся один одному в  
очі...

Як зововідати роз-  
повідати неправди  
— ось про це і роз-  
мово із заступником  
голови Комісії Вер-  
ховної Ради Украї-  
ни з питово гласнос-  
ті і зововіданні своєї  
інформції «народ-  
ним депутатом Ва-  
димом Бойком. Мо-  
теріал вишов як  
зповіт народного  
делегата...

— Вадиме, «Комсомол-  
ська правда» за 6 лютого  
цього року за підписом «Не-  
кто В. Карлов» надрукувала  
інформацію про те, що ви  
маєте а своєму розпоряд-  
женні «іноземну, дагату ві-  
дкритий телебачення ком-  
панії «Останкін»? То де ця  
іношка?

Я читав ту інформацію  
в «Комсомолі» і догоє смі-  
явся. Але не справді було б  
смішно, коли б не було на-  
дто серйозно. Ця публікація  
залишає після того, як я на  
проханні голови парламенту  
і. Площа провія у Москві  
перемовин з керівництвом  
телекомпанії «Останкін».

І якщо причиною їх бу-

цію України й мою особис-  
тості: мовляв, я сиджу на «че-  
рвої іношці» за Україна  
знайшла радикальний спосіб  
позбутися проблем передат.  
Але що найцікавіше — в  
дискусії про долю першо-  
зазначеної телекомпанії, що  
це треба відключити його  
як антиукраїнський, я заки-  
нув переконувач: не треба  
відключати, а страсно  
який ховає голову в пісок  
і йому таким чином жити  
чужою. Навіть якщо ці пе-  
редачі відібрали антиукраї-  
нськими, ми повинні знати,  
що вони існують, бачити їх і  
відповідно реагувати, орієн-  
туючи з тим, що відбуває-  
ться в нас насправді. Аде

— Але ж ми теж стави-  
мося до нашого ТВ не зо-  
всім лояльно...

— Правильно. Наші не-  
численні телекритики ціл-  
ком сорвездивно критикують  
його. Але ж не можна так  
поверховно бачити і мовляв,  
там, бачка, який випадок,  
як анастє. Це, звичайно, ве-  
селю читати, але було б на-  
багато цікавіше, коли б той  
же «Некто В. Карлов» роз-  
глядував таку проблему. Сьо-  
годні в Україні вже працю-  
ють (і навіть відється про-  
пошереження мовлення) мо-  
диль компантного проживання  
росіян) да російськи телека-  
нали, кілька програм росій-  
ського роду. То чому б ро-

ють бути під контролем. То  
чи не перебуває ця преса  
вже сьогодні під контролем?  
Чи не свідчить, дало є  
публікація в «Комсомолі»?

А взагалі сьогодні політ-  
ичні діячі шкільки не збитого  
ведмеда. А журналісти, публі-  
куючи неправдиву інформа-  
цію, тільки допомагають їм  
у цьому.

— Але ж такі випадки є  
й в Україні...

— На жаль, це так. Тому,  
якщо це триватиме й надалі,  
ми можемо довести ситуа-  
цію до економічної катастро-  
фи, ми формуюємо громадське  
свідомість. Політики відпові-  
дають за свої конкретні по-  
сильки, ми ж повинні бути  
повідомляють за все, що від-  
бувається накувртні. Напри-  
клад, довільним роздуму-  
ванням «красмського» пи-  
тання сьогодні в Криму  
скористалися тільки ті сили,  
проти яких боролась демо-  
кратичні журналісти в Украї-  
ні і Росії. А саме: комуні-  
стична мафія, колінні пар-  
тійні структури, які там не  
зникли, а одержали реаль-  
ний шанс зайнятися біля  
ада і зберігати там «комуні-  
стичний заповідник»: Крим  
— в Україні, й Росії, а са-  
мостійна держава. Це буде  
якщо не відверто червоної,  
то «блаторної» острів  
білосвітського тилу. Асковоєв-  
ський капіталістичний «Ос-  
рів Криму» поміняється міс-  
цями з демократичними дер-  
жавами і Росією. Ми будемо  
демократичними, а в Криму... Журналістові,  
як певно, нікому нішому,  
краще ставити перед собою  
завдання: кому це вигідно?

— А що ви розумієте за  
публікацією в «Комсомолі»?

— Я нещодавно був у  
Москві і як член одного з  
міжнародних фондів вчував  
знову до «сердця» Леоніда  
Золотова мій колега Тетяна  
Митков. Мені це було приєм-  
но, бо я ніколи не відчував  
краще, ніж російський коле-  
га, хотів би відчувати таке  
ж ставлення і до українсь-  
ких журналістів.

А до суду на «Комсомол»  
свою правду» позвати не  
буду. Якщо я розумію це  
з кожного приводу неправди  
інформції про мене, то  
я не буду не виступати з  
журналістським чи не на-  
путаску діяльністю. Мо-  
жливо, як гуманітарну до-  
помогу надішлю в «Комсомол»  
кілька українсько-ро-  
сійських словників, щоб  
колі виникне потреба, во-  
ни у нас, принаймні, не  
давали моє слова. Та я зна-  
ю, це одні моє мови Вели-  
кого Робозаря. Ми певно,  
не заведем.

Володимир СКАЧКО,  
підписався на  
голови «Голосу Украї-  
ни»

## ІНТЕРВ'Ю З НАРОДНИМ ДЕПУТАТОМ УКРАЇНИ ВАДИМОМ БОЙКОМ

ОСТАННЄ ІНТЕРВ'Ю НАРОДНОГО ДЕПУТАТА УКРАЇНИ ВАДИМА БОЙКА

до незадоволення керівницт-  
ва республіки, Верховної Ра-  
ди, комісії зововіданні  
тисніть висвітлення подій в  
Україні, то підсумки визна-  
єлися досить позитивними.  
Перше, ми домовилися,  
що перший канал ЦТ має  
бути каналом країн СНД. Бо  
коли ми стаємо російським,  
то багато республік просто  
спробують змінити його статус і,  
природно, навіть перевести  
його на інші, місцеві, канали.  
По-друге, ми домовилися,  
що будемо інформувати,  
що не відповідало діякості,  
буде розслідувано. Завсогом  
причину її появи кожного  
разу. Ми домовилися, що  
будемо телевізувати один  
одному і розставляти країни  
над «і». Я на зустрічі з  
С. Іоаннелом навів кілька  
таким прикладах необ'єктив-  
ного висвітлення, за одним  
фактом провели розслідуван-  
ня, інших покажи.

Ситуація нагніталася з  
обох боків. В нашому пар-  
ламенті говорили про те, що  
треба відключити ЦТ, а  
Москві твердили про «необ-  
єктивність замирення» в  
Україні. Я ж хотів переконати  
в чесності прагнень не  
розривати «Останкін», при-  
ти до якогось спільного зна-  
менника і був радий, що це  
видалося. А тут ця стаття в  
«Комсомолі».

Я розумію, що з першим  
телеканалом буде багато  
проблем, що їх доведеться  
розв'язувати на найвищому  
рівні. Але ж ми повинні під-  
готувати ґрунт для цього,  
таким статус каналу, щоб  
його було цінаво дивитися  
в усіх республіках СНД. У  
статті в «Комсомолі» з ніг  
ка голову поставили пози-

видає так, що ми не знаємо  
мемо, що про нас говорять  
у Москві, а у свій СНД ці  
передачі дінитимуться.

— А хто ж вам прилялі  
комуні?

В інтер'ю радио «Сво-  
бода» я казав, що сьогодні в  
Україні є один місцевий на-  
канал ТВ і фактично два іно-  
земні, бо СНД це не держа-  
ва, а союз держав. Тому  
сьогодні мова не йде про  
неодобряність їхнього вино-  
ростання, а про повніше  
використання цих каналів. А  
коли мене запитали, чи мо-  
жна сьогодні відключити цен-  
тральні канали, я відповів,  
що технічно, це, овано, мо-  
жливо. Але відразу ж додав,  
що до цього нас можуть тільки  
змушувати. В «Комсомолі»  
просто переставили акценти.  
Я подавав моє слова, так би  
мовити, під іншим «соусом».

Я взагалі вважаю, що тільки  
в такому змганні журналі-  
стів визнається істина.

— І, мабуть, тільки за  
умов дотримання журналі-  
стської етики?

— Безперечно. Такі ін-  
форманції, як в «Комсомолі»,  
залишають якесь відчуття  
щою ооридності журналі-  
стів. Коли я вчився на  
журфаці, в нас був курс  
«Методи контрпропаганди».

Нас учили, як, не слухаючи  
«ворогів» голосів, не читаючи  
антисемітських заходів, газет  
і, навіть їм відісці.

Певно, цей довід викорис-  
тають «Комсомол». Не ро-  
зуміючи мовити слова украї-  
нською і писляком на  
маловідоме агітство «Хар-  
ків-Новини», вона зає і  
нерозумно висловилася і на-  
до мості думки, і на справу  
колег з Українською ТВ.

свійсним журналістам не  
підтримати українських ко-  
лег і не поставити питання  
про доцільність трансляції  
Українського ТВ у Москві,  
як це відбувається за  
Санкт-Петербурзьким? Але  
домогатися у технічно. На-  
ступного року в Україні у  
Верховнодумському почне-  
ть серйозний виступ таких за-  
собів. Це не проблема, але  
сьогоднішній можливість  
України стикаються з опором  
у Росії.

Сьогодні ми, журналісти,  
тільки тільки можемо показати  
себе колегами і бути чесни-  
ми, якщо будемо чесними до  
кінця. А коли ми офіційно  
свідомо, красномовно, по-  
надіємося на невідомі, триматимемо  
камінь за пазухою, то нічого  
не вийде. Якщо ми не ста-  
немо друзями, по-справді  
українськи, російськи,  
журналісти з інших республі-  
к, якщо не об'єдналися,  
щоб запобігти сполученню  
супротивних інтересів, то  
ми не будемо журналістами.  
Ми станемо тим «мавром»,  
який зробить свою  
справу сьогодні, а завтра  
його звинять за лжю не-  
поробити. Я десь читав,  
що держсекретар Росії  
Г. Бурдін сказав таке в  
перехідний період засоба ма-  
сової інформації Росії ма-



19 лютого 1992 року. № 29 (279)



## МІНСЬК. 14 ЛЮТОГО. КРОКИ НЕЗАЛЕЖНИХ

Скидати луге залежності важко. Йдеться не тільки про волю свою, президентську, є передусім про волю державку. Ім, без першої, неможливо:

Друга. Треба бути і титаном, і стойном, і... фінансистом. А головне — лоптином. Хочеш жарт про Президентів?

Виходить з машини Президент. А надворі — дощ. Над Президентом розкривають парасольку. А він і каже: «Не треба, є там між краплею прохладу і сушим будув».

Влізайте! Ось так. Леонідо! Кравчуну пагіше — він не палять. Не має й цієї залежності. А наєкруги тен димно... Так багатосліано. А є сповяз цих наша історіє. Назов

в ній буде жинийавше помилк.

Сейтлана ПИСАРЕНКО.

Фото Олександр КЛИМЕНКА.





## ОСЬ ПРИЇДЕ ПОСОЛ...

## Гості України

## Коротко

200 американських доларів коштів, а також від них подача прохання про імміграцію до Лівану. Підготовку документів для того, щоб вмігрувати з республіки, обійдеться незрівнянно дешевше — всього в 200 «американців». Паспортні запитання доводяться за плату, а тим, хто бажає запитати до себе в гості родичів чи знайомих з країни США. Такі тарифи перебільшені в доплату за подорожні документи до постійного «Про державна мито», за твердженням надаємо літосійським урядом.

— Чи готова ваша країна підтримати Україну в інтеграції до Європейського співтовариства?

— Ми вже підтримали Україну, колк її приймали до

членів Наради з безпеки і співробітництва в Європі. Ми також вітаємо П. у правопоруш

брати участь у роботі інших міжнародних організацій

сподіваємось на її скорішу інтеграцію до Європейської ради і Європейського Еконо-

мічного Співтовариства.

## Підприємці

## ПРЕЗИДЕНТ

# ПШОВ ВА-БАНК

що лобнуди демократичні реформи блокуються місцевою владою. А це, вважає Президент, наслідок різноманітної волишньої центральної аннонвачої влади.

Вихід з економічної кризи, на думку Анаєва, найважливіше завдання нового уряду. Першими кроками на цьому шляху стануть земельна й банківська реформи, прискорення приватизації торгівлі, сфери послуг і дрібного виробництва. Уряд готовий підтримати ініціативи приватного біз-

цій в економіку республіки. В перспективі планується введення національної валюти. Пріоритетними галузями названо легку промисловість, електроніку, сільське господарство й туризм.

Биступаючи перед новим урядом, киргизстанський Президент сказав: «Перед вами стоять завдання твоєї відповідності, які не доводилося вирішувати навіть Раді народних комісарів Киргизької РСР під час війни».

Евген ДЕНИСЕНКО.  
Бішкек.

500 тисвч завбачив на параселення до ФРН отримали останнім часом бонісські власті від втілюваних німців з колишнього СРСР. Про це повідомили співробітники німецького міністерства внутрішніх справ.

## Нові взаємини

# ЧУДО, ЯКЕ ДАЄ НАДІЮ

демократичного відродження України, ухвалила резолюцію протесту, назвавши цей обстріл поаітряними погро-  
зом?

народу не жодним спокутувати гріхи українців-поліцаїв, а нові генерації сарейського народу не повинні спокутувати гріхи євреїв-євангелістів чи вата Лазаря Кагановича. До того ж раби завжди чубилися на панській кухні. А Ізраїль і Україна сьогодні, слава Богу, — вільні, незалежні держави. Чи не так, пане голово хнесет?

— Встановлено диплома.

ичні відносини між Ізраї-  
лем і Україною. Що може  
підтримати Ізраїль від Украї-  
ни, а Україна — від Ізраї-  
лю?

— Ми маємо чимало того, чого не має Україна. Україна має те, чого не має імперіяль. Наприклад, усім відомо, що в нас наука розвинулася багатовкратно, ніж у більшості країн світу. І я думаю, що тут ми теж зможемо стати в пригоді Україні. Є багатов царик, де ми можемо допомогти одне одному.

Слушаючи



НА ЖАЛЬ,  
ЩЕ ЩЕ ПОТРЕБНО

Після атомного бомбардування Хіросіми в цьому місті було створено центр лікування та реабілітації жертв промислової хвороби. Медичні робили все від них залежне, щоб артувати ті, кого можна. Не приймають вони роботи й сьогодні. І ще продовжують дослідження, анімаючи шкіру та органи вигибані від «всесвітньої», інших «постоянних» недугів. Як не жалю, але дослід «сповнені» лікарів у боротьбі проти наслідків а ядерного опроміювання ще додому буде потрібен людству.

ΦΟΤΟ ΤΑΡΣ.





## АНГЛІЙСЬКОЇ

Реалії

бничого  
Украв-  
шнього  
А во-  
золото,  
облеми

наисо-  
ати ко-  
на. Але

аважає,  
Степа-  
вітовий  
ти?

проти-  
ування  
алма-  
емства  
сокуній  
назвою  
Вона  
у між  
одні ж  
золота»  
завидо-  
еробної  
нале-  
рації й  
мішко-  
СРСР.  
є тільки  
але й  
у, нудні  
сти за-  
ти на

Втім, коментувати підприємств пішли у «відпустку за свій рахунок». Заводи і фабрики, які не так уже й давно швидко займалися благодійністю, перераховували частину прибутків тим, хто потерпає, самі ж нічого не знаходять у скруті. Ювеліри відкидають за бордон у кількості не меншій, ніж науковці. Традиції мистецтва гинуть. А мистецтво — не прокатний стан, який можна закупити за рубежом, хоча і дорого. Мистецтво — це передусім люди.

Не маючи змоги надрукувати увесь текст відкритого листа Президенту України наводимо останній абзац: «Розуміючи тяжке становище нашої країни сьогодні, сподіваємось, що здоровий глузд переможе, і Ви не дасте загинути одному з найдавніших видів мистецтва, який принесе немалі духовні та матеріальні прибутки завтра».

Р. С. Відомо, що в Києві є майстри, які виготовляли діаманти для королеви Великобританії. Необхідно зробити все можливе, щоб ці митці залишилися вдома.

Дмитро ДЕСЯТНИКОВ.

## ПРАВАН

ернату.  
поро-  
рери —  
ь.  
1. Не-  
но 14  
в, у ді-  
ляхової  
25 ба-  
мпорт-  
х кон-  
тощо.  
меню  
дотри-  
ув по-  
у. Про-  
і своє-

урочка  
наковки  
офабри-  
удиння.  
комір-  
монен-  
якої  
у  
лучено

108 найменувань продуктів, усе — найсмачніше і найякравніше з гуманітарної допомоги. Пояснення затримання не відзначалися оргінальністю: «Усі брали і я взяла»...

Як розповів начальник відділу захисту економіки від злочинних посягань міського управління внутрішніх справ С. Черних, у школі-інтернаті ведеться ревізія господарської діяльності, по викритих фактах порушено кримінальну справу. Встановлено, що жодна з партій продуктів, що надійшли по каналах гуманітарної допомоги (за рік їх було п'ять), не облікована належним чином. Що, власне, й спричинило злочин.

Григорій ГРІНЬ.

Полтава.

Так і живемо

## І ЗВ'ЯЗОК

чностей  
одна.  
тут гро-  
пенсію!  
кезезну  
успіху.  
е на кі-  
іхто не  
поділа-  
готівки.  
ць року

здало установам ошадбанку населення.

Клієнти клянуть і місцеві власті, і уряд, нервують, обурюються. Але що вдіеш — мусиш стояти. Правда, не всім це під силу. Прямо в залі втратила овідомість і більше не підвелася 34-річна жінка. Не витримало серце...

Володимир ІВАНЕНКО.

Суми.

## Телеграфним рядком з Дніпропетровська

свого під носом не видно

Під керівництвом професора інженерно-будівельного інституту Ю. Козлова розроблено оригінальну технологію виробництва чудового кафелю зі шлаків та золи теплових електростанцій. І тільки нещодавно завод важких пресів згодився виготовити технологічне обладнання в одному екземплярі. Тим часом новинкою зацікавилися навіть у Іспанії, тільки не вдома.

ХТО ШУКАЄ, ТОЙ ЗНАЙДЕ

Наряд міліції сльмив Юрія К. та Сергія М., коли вони вносили з цигарками фабрики вкрадені сигарети на суму понад дві тисячі карбованців. Як же здивувалися охоронці порядку, дізнавшись, що затримали своїх колег з приватного слідчого бюро «Пошук».

НА «ОЛІМПІ» ЗНОВУ СПОКІЙ

Накопо відомого Леопольда Табурянського, народного депутата і недавнього претендента на посаду президента України, спалахнули бурі пристрасті. Деякі підрозділи синдикату «Олімп», звинувативши шефа в багатьох гріхах, зажадали його відставки. Але на загальних зборах більшість підтвердила довіру Л. Табурянському.

У СТУДЕНТІВ — СВОЯ ГАЗЕТА

При філологічному факультеті Дніпропетровського держуніверситету відкрито відділення журналістики. Майбутні честолюбиві майстри пера не стали вилускати якусь там назвальну газетку внутрішнього ажитку, а відразу взяли за студентсько-молодіжну незалежну «Студкейс», розраховану на широку аудиторію. Перший номер вийшов багатобачним.

Микола НЕЧНПОРЕНКО.

Буває

...І ВОЖДАМ ПОМІНЯЛИ ГОЛОВИ

У центрі Херсона є ларк імені Леніна, а йому, звичайно, встановлено пам'ятник вождю світового пролетаріату. Нічого дивного, коли б не одна деталь. Ленін у цій скульптурі — не в традиційному костюмі, не в пальто і кашкеті, а у військовій шинелі. Старожити розповідають, що раніше на цьому місці стояв пам'ятник Сталіну. А після його смерті винахідливі й кмітливі херсонські майстри різця просто поміняли... голови вождів. А от про шинель забули.

Біро-ІКС.

## ХОЧЕТЕ БУТИ ЛЕДІ? БУДЬТЕ!

Уперше

Наприкінці лютого вісім президентів провідних американських фірм по виготовленню жіночого одягу, взуття та білизни прибудуть до Києва. Серед них — такі відомі компанії, як «Черокі», «Сайл ал», «Кайо», «Каліфорнія конекшн». Їхня продукція продається по всій Америці.

Утім, спустивши жіночих гаманців не сподіваються на блискавичний комерційний успіх в Україні. Вони добре обізнані з нашою ситуацією. Наве ж презентація американських швейних виробів у Києві — подія неординарна. Її організує президент корпорації «Шик інтернешнл», до речі, колишній киянин Майкл Теммерод, не тільки задля спортивного інтересу. Він надає цій справі перспективного значення і знає точно, що робить. Адже американські колеги віддали його корпорації переважне право на реалізацію своєї продукції на європейських ринках. Ралтом одним з них ст... наш, іський ринок!

Оскільки ми страждаємо від зайвої ваги, американські бізнесмени готові нам продати перші партії одягу за цінами, нижчими від оптових американських. Не виключені й бартерні угоди.

Презентація продукції американських швейників відбудеться 27 лютого в готелі «Русь». Звісно, бажаними гостями будуть керівники швейних та взуттєвих підприємств України. Думайте щодо пропозицій. Контактні телефони компанії «Шик інтернешнл» у Києві: 293-62-50; 293-84-89; факс: 293-93-47.

Людмила КОРОЛЬ.



На знімку: першими приміряли на себе вбрання фірми «Каліфорнія конекшн» киянські манекенниці.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

ДАІ повідомляє

## ТИСНІТЬ НА ГАЛЬМА

Загинуло кілька аварій, що трапились торін, чесно кажучи, вражає. За повідомленнями ДАІ МВС України, жертвами автопригод стали понад 58 тисяч чоловік, скоєно 47611 ДТП. Переважна більшість пригод «на совісті» автолюбителів. Пішоходів спричинили 11 тисяч ДТП.

Дошукують нетверезі водії. З їхньої вини скоєно 5187 ДТП, загинуло 933 і дістали поранення 5898 чоловік.

Прокро, але є випадки, коли працівники ДАІ змушені розшукувати винуватців дорожніх пригод. Понад 2 тисячі водіїв наклали п'ятим з місця аварій, часто залишаючи напризволяще потерпілих. Найбільше таких випадків сталося в Харківській області. А з точки зору аварійності найнебезпеч-

ніші Донецька, Дніпропетровська і Луганська області. Найменша кількість ДТП — в Чернівецькій та Тернопільській областях.

Не можна не згадати тут «рідні» дороги. Понад 6 тисяч автопригод сталося через незадовільний стан вулиць і трас. Ціна такому недбальству — понад 5,5 тисячі загинувших і покалічених.

Владислав ГРОМОВ.

Пам'ять

## ПОКИ ЖИВІ СВІДКИ

15 лютого в Києві відбулася координаційна рада Товариства репресованих та Спільноти українських політв'язнів. Головною метою зборів було обговорення шляхів об'єднання кількох подібних організацій. Сталося так, що повинно було статися: обговорюючи принципи об'єднання, учасники ради тяжко йшли до розуміння того, що потерпілі від режиму не могли бути і не будуть одностайними. Хтось свідомо боровся з Системою, хтось працював на ній і його затягнув молох самодіявства. Потерпілі від режиму і колишні воєнки УПА, і свідомі комуністи, і зовсім аполітичні трудяги. Вихід з ситуації пропонував майже одностайно такий: кожен член майбутнього об'єднання матиме свій статус. Жертви системи, борці, діти (нащадки) потерпілих, почесні члени тощо.

Різні погляди були і на завдання майбутнього громадського об'єднання. Перш за все називали такі соціальні захист прав політв'язнів та репресованих; недопущення нових

репресій. Багато говорилося і про різні політичні завдання. Але тут варто згадати попередження свідомого борця з системою Валерія Новоодорської. Вона сказала: ми — всі ті, хто боровся проти, не можемо боротися за. Ми, хто боровся за свободу, повинні змерти з першими днями цієї свободи. Якщо не подолається авторитаризм, можна звернутися до Біблії: ніхто з тих, хто вийшов за Мойсеєм з рабства, не ступив на землю свободи живим.

Порівняння, звичайно, жорстоке і беззастенливе. Але здається раціональне зерно тут є: організація, яка складається з потерпілих, повинна виконувати одну-єдину функцію: нагадувати тим, хто не пройшов крізь репресії, що загроза диктатури ще існує, розповідати, як це було, щоб нащадки були лицьми. А тим, хто має силу і бажання працювати на побудову нової України, варто цим займатися у якійсь інших організаціях, щоб не жити лише спогадами і минулим досвідом. І ще одне: небезпека ліній. Про це

говорив не один промовець. Коли потерпілих прирівняли до учасників війни, серед них з'явилися люди, або з темним минулим, або відверті шахраї.

А на другий день 16 лютого відбувся мітинг, присвячений відкриттю меморіального знаку пам'яті закатованих у 30-ті роки у підземеллях нинішнього Жовтневого палацу культури. Віс мітинг голова Комісії Верховної Ради України з питань культури та національного відродження Лесь Танюк. Виступили перший заступник Голови Верховної Ради України В. Дурдинець. Варто нагадати, що два роки тому встановлена меморіальна плита була викрадена невідомими. Встановлення нової, привезеної сюди 13 лютого, супроводжувалося інцидентом з директором палацу, який викликав наряд міліції. Людям добраче поспунали нерви, неважаючи на те, що дозвіл на встановлення меморіального знаку був.

Костянтин ПАРИШКА.

ПАВІ  
Й Б

У павлівському промисловому царстві. Я, звичайно, не бачив меблів для «Волинь», «Лілея» чи якого меблевого Тканини Луцького шовковичного тисать око льорів... Велю, продукції чужини, одяж це все і жодне підприємство якого не закриє. А, може, всім тільки д... Так, тут справді в на... давно нема... уючий вис... Бурділо, з року павлів... відіде. Кіль... цівників з... близько дво... тів, що нічо... життям не м... Що з цієї... тавною роб... рдню не зні... рмували... ласті, а сво...

## ЧО

«С

Справжній на міський Спільноті пошкоджено розширено п'ятнадцять вивантажувачів. На стіні ночі сп... понамаляв... рбою тріш... нуті зірку і

Пам'ять

## ПОІ

Два пасажирські курсували в Києві. Серед них кілька до сто... ш, ніж авто... нім автовокз... їм підставили... тепер довед... багато рейсів

Коротко-

## ПОЛІТИКИ

Перші п'ять мирської обл... на одній із... святкового... го району. Кі... стри спорудили будинки з... ням, дошуваних... ностями. Пор... ктові дерева.

Крім Нещин... для переселен... ської зони б... Ленінська К... йону та Бутів... рійському.

Мі...

Кіровоград

# ЧЕ НЕ БУТИ ЛЕДІ? ДЬТЕ!

Уперше

го вісім президентів промислових фірм по антологічному виставі та бізнесу, прибувають — туди відомі компанії, як «Елс», «Каліфорнія» тощо, що продаються по всій

всіх місцевих галузях на блискавичній комерційній мові добре обізнані в нашою президентів американських фірм. Кіеві — подія надиндустриального президента корпоративного ринку, колишній м'явник не тільки задля спортивного ісправі перекладного, що робити. Адама амальданого його норпопалі павілізації своєї продукції минає. Раптом однієї з ісправі ринку?

«страждимо від зайвої ваги», бізнесмени готові нам іти одразу за фірми, місцеві підприємства. Не амплікані

продукції американських фірм 27 лютого в готелі «Каміон» гостям будуть скаржити півдні. Видаю пропозиції. Контактні «Шні Інтернати» у Києві-89; факс: 293-93-47.

Люділка КОРОЛЬ.



На знімку: першани приїмали на себе вірники фірми «Каліфорнія конекшн» на ісправі м'явників.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

ІСН

## ІСНІТЬ НА ГАЛЬМА

ль аварій, ріш, часою за поведінку в Україні, нігості стали несправними. Переважно — це соціальні. Шпихові 11 тисяч загрозливі атині скоєно до 993 і

дістали поранення 5998 чоловік. Прикро, але є аналіди, коли працівники ДАІ змушені розшукувати аварійні дорожні пригоди. Понад 2 тисячі водіїв нахилили в ісправі аварій, часто задираючи нахилні колеса потерпілих. Найбільше таких аварій сталося в Харківській області. А з точки зору аварійності найнебезпеч-

ніші Донецька, Дніпропетровська і Луганська області. Найменша кількість ДТП в Чернівецькій та Тернопільській областях. Не можна не згадати тут «рішні» дороги. Понад 6 тисяч аварій сталося через незадовільний стан вулиць і трас. Ціна такому небезпасту — понад 5,5 тисячі загиблих і пошкодженої

Владислав ГРОМОВ.

Пам'ять

## КИ ЖИВІ СВДІКИ

репресій. Багато говорилось і про нашу політичну завадану. Але тут варто згадати попередження світового борця з системою Валерія Новодворської. Вони свідчать, як всі ті, хто борючись проти, не можуть бути, ротики за. Ми, хто борючись за свободу, повинні вмерти з першими димом цієї свободи. Якщо не подобається авторка цитати, можна звернутися до Біблії: ніхто з них, хто вийшов за Мойсеєм з рабства, не ступав на землю свободи живими.

Порівнявши значення, морстості і небезпечності. Але здається раціонально згадати тут є організації, які складаються з потерпілих, повинні виконувати одну-дві функції: нагадувати тим, хто не прощає кривд репресій, що загрози дитинстві ще існує, розповідати, як це було, щоб не шадили білими пильниками. А тим, хто має силу і бажання прожити в пошук свободи нових жертв, варто цим зайнятися, щоб не жини лише спогадами і мимолетним досвідом. І ще одне: небезпечна пиль! Про це

говорила на один промовець. Коли потерпілих привадили до учасників війни, серед них з'явився людина, або з темним анималом, або відвратний шварф.

А на другий день 16 лютого, відбудує мітинг, присвячений відкриттю меморіального знаку пам'яті закатованим у 30-ті роки у підземеллі німецького Мюстельного палацу культури. Віс мітинг голова Комісії Вергованої Рад України з питань культури та мистецтва, відомий діяч, відомий діяч Таранко. Виступив перший заступник Голови Верховної Ради України В. Дуранич. Варто нагадати, що для року тому встановлено меморіальна плита була викрадена невідомими. Встановлення нової, привезеної соди 13 лютого, супроводжувалося інцидентом з директором палацу, який викликав нереальні міліції. Людям доброта пошукували нахил, не зваякано на те, що дозволи на встановлення меморіального знаку був.

Костянтин ПАРНШУРА.

Що почому!

## ПАВІЛІЙОН ДОСТАТКУ І БЛАГОПОЛУЧЧЯ

У павільйоні «Областна промислова виставка» ніби потрапили у казкове царство. І, наприклад, давно вже не бачив таких гарних меблів для вітальні, як набір «Волни», для спальні «Пілет» виробництва Любського меблевого комбінату. Тисячній Любського виробничого цехового об'єднання тисячі років тому ко-лють... Безалкогольні напої, продукти дитячого харчування, одяг, взуття... Нудні ж це все події! Але жодне підприємство, продукція якого тут представлена, не закриє. Всі працюють. А, може, все це було зроблено тільки для виставки?

Тин, тут є все, що насправді в нашому житті вже давно нема. Як спала завуколий виставкою Мінло Бурдідо, з м'ягити минулого року павільйон ніхто не віддає. Чимби статистика, провідники шодня оглядають близько двох тисяч експонатів, що нічого спільного з життям не мають.

Що з цією мертвою виставкою, Микола Вурдідо не знає. Раніше Т утримували підприємства області, а сьогодні... Продають?

Та хто її купить? А за одне лише опалення тепер треба платити 36 тисяч карбованців на місяць.

Тим часом на Волині

Минулому року 20 загоспінських цегельних заводів Волині виробили 21 мільйон 350 тисяч штук цегли. Нині в стадії завершення ще два заводи. Річна проєктивна потужність кожного з них — 20 мільйон штук цегли.

А Любський підшипниковий завод почав виробляти деревозвиробничі верстати. Вже реалізовано 400 штук. Особливо вони до відомості тим, хто зводить власне житло. Комплекти заводу вирішили випустити минулому року тисячу гостродифіцитних верстатів.

Бурянарадопс Горохівського цукровоцукрового виробництва м'яту перше, Торік з 21 гектара одержано 26 тонн сушеної алкарської кукурузи, виготовлено 170 міліграмів рафінованої м'яної олії. За продажу продукцію радгосп виручив непогані гроші.

Богдан БЕРЕКЕТА. Луцьк.

Знак біди

## ЧОРНІ АВТОГРАФИ «САТАНІСТІВ»

Справжній шабаш чинився на міському кладовищі. Співнодровано десяти могили, покладено штихми, похоронено прамиди, пошитувано надгробки хрести, аніжмо візна а припинили практично похоронити вірних. На стінах порожньої тієї ніч сторожники аналдів пономарівали чорною фарбою три шестирі, перевернувши зірку і хрест, тощо сим-

воліну члена секти так званих «сатаністів». Це вже другий за останній час антигуманний акт, аніжмо міському кладовищі. Але зловисників досі не знайдемо.

Громадськість міста вітає гас від правохоронних органів рішучий дії по затриманню злочинців.

Роман ФАВРНКА. Івано-Франківськ.

Демоіполізація по-чернігівськи

## ПОЇЗДОМ — ДШЕВШЕ

Два пасажирські поїзди по чадні курсували між Черніговом і Києвом у вночі. Варість нитки до столиці відносилася, нік автобусного, Працівники автобусної аварії, що їм відвідали підміжку, адиже тепер доведеться скоротити багатого райса.

Же повідомля на початку за літній сезон. Іно Вовк, очевидно, найбільшним часом пасажирські поїзди будуть ходити до Києва шодня. Радує, що від поїздної комунікації пасажирів не прогнано.

Сергій ПАРЛЕНКО. Чернівці.

Коротко

### ПОЛІЩУКИ СТАЮТЬ СТЕПОВИКАМИ

Перші п'ять сім'ей із Житомирської області поселилися не одній із вулиць села Несетського. Олександрійського району, Кіровоградської області спорунали для них сучасні будівлі з газом опаленням, душом, іншими зручностями. Поруч посадили фруктові дерева.

Крім Несетського, житло для переселенців із Чернівецької зони будуватимуть села Ленінська Комітальського району та Бугіське з Олександрійської.

Микола ВОЛОК. Кіровоградська область.

Деталі

## ОЧІ Б ІХ НЕ БАЧИЛИ

У Ятсинському об'єднанні профспілкового здравництва — алійний продаж пугіток на цей рік. Та купувати їх ніхто не поспішає. Надо то коштувати 160 карбованців, то тепер 3450 — у зимовий період і 4485 — у літній. Леоні неавіні минулого року об'єднання алідовчовою в 215 карбованців, нині ж треба аніжності 7700, а в літній сезон — понад 10 тисяч.

І все ж «екорда» не лезуть ятсинському пенсіонату «Ветеран». Сюди за пугітку на 24 літні дні «спрості» 31 тисячу карбованців!

Бідні ветерани, і не лише вони. Бо то зноме аніжності тин шевелі гроші! Вна і діні аді починаючи у санаторіях і пансіонатах Ятлі — не лезуть парекрувати. Лише за сім'єю об'єднання профспілкового здравництва звано вбінна в 48 мільйонів карбованців.

Олександр ПЛАТ.

Крим.

## ПОГОДА

19—20 лютого на Україні поденні неавіні сніг, сьогодні адиє у південних і сізхідних областях морозний сніг, поденні сильний, зуртовний, поривні вітри 15—20, у горах Криму 25—30 метрів на секунду. Температура адиє 3—10, вночі 10—16, поденну до 19 градусів морозу, на дождж очікується.

По Київській області сьогодні адиє без історичних опадів, на дорогах омедалення, атер плінчю до-зхідний, 5—10 метрів на секунду. Температура 3—8 градусів морозу.





## ВІРИМО В МУДРІСТЬ КРИМЧАН

Щоб прискорити реакцію, речовину підігрівати. Своєго роду реакцію в Росії намагаються сприштовувати так, щоб розкласти багаття в Криму. Як юриста мене дивує позиція тих, хто вважає, що Крим на законних підставах належить Росії! Але ж це із шкільних підручників відомо, що Крим обжиляли кримські, скифські, хозарські, грецькі, слов'янські... А в XIII столітті їх витіснили татари.

Уприсявшись в Криму, оцінивши його унікальні стратегічні можливості (гитла фланги захищені морем), турки почали наступати на інші народи, головним чином через Переню і Сиваш на Україну. Протягом нільно століть Крим зб'ягувався за її рухоню. Тисячі й тисячі українських дівчат і молодіців, загинувших силою в Крим, залишалися там навіки дружинами кримських татар. Але не тому «матні» — дівчат вивозили в Крим і деякі кримські татарі для одруження злучувати одианово: не і неська. Виходить, що Крим зв'язаний з Україною не тільки географічно.

Ті, кому це вигідно, тепер твердять, що Кримське ханство остаточно розбила і приєднала до себе Росія. Але

ж Російська Імперія на час приєднання Криму — це не тільки Росія, це й Україна, до того ж вряту Імперії складалася в основному з росіян і українців. Завдяки природній дисциплінованості, організованості і сміливості українці були серйозною силою.

Від війни, в результаті якої було приєднано Крим, найбільше постраждала Україна. Саме з її території велася війна з Туреччиною, знищилися наші села і міста, втрачувались поля. Саме Україна забезпечувала армію всім необхідним.

І в Кримській війні 1853—1856 років, і під час Великої Вітчизняної в боротьбі за Крим Україна не стояла гордою стовпом цивільної країни. Україною тієї історичної, географічної та господарської землі, що і в радянський період фактично розвивалася як Північна, хоч де-юре до 1954 року, була у складі Росії. Але Росія з її колосальними просторами, які треба було освоєвати, була не в змозі подати допомогу ще

Саме тому 1954 року з ініціативи жителів півострова його було юридично оформ.

лено в складі Унрвіни. Елементарний аналіз становивши-  
в в Криму та здоровий глузд  
дозволили Президії Верхов-  
ної Ради Росії прийняти рі-  
шення про передачу Криму  
Україні. Президія Верховної  
Ради України — рішення  
про вилучення його до свого  
складу. Рішення обох Пре-  
зидій було закріплено Вер-  
ховною Радою СРСР.

Дійсно справедливі і правдиві рішення. Передача Криму Росії не була подвигом, бо незалежного цього Росія взяла під своє юридично значні території України. Крім того, Росія складала з себе обов'язок по відношенню Криму, але як старший брат Союз залишала за собою право користуватися всіма його благами. Це було дуже зручно: нічого не давати, але брати, скільки хочеш, сьогодні надзвичайно вигідно відібрати відчуження України краї.

Тим прикметам, які все ще перебувають у полоні омани, необхідно сказати: не думайте, що номенклатура Росії, підпорюючи нас із розривом з Україною, хоче зробити кращим ваше життя. Перш за все вони хочуть дестабілізувати непокірну Україну

одночасно відвернути росіян від думок про хліб насущний. По-друге, будь-що залишити за собою Севастопольську морську базу. По-третє, йти дуже глибоко втрачати феєшенбельні дачі на теплом узбережжі!

Росія завжди вигідно ген-  
длювала Кримом. Досить  
згадати 1918—1921 роки:  
щойно більшовики в Криму  
втрачали алафу — партійну  
організацію Росія передавала  
Україні, а з поверненням  
більшовиків знову ставала  
повноладним господарем.

Чесно і мирно айоборювати незалежність, Україна, з властивою П народу розважливістю, по-філософськи сприймає метушню навколо Криму. Ми віримо, що вихід з усієї ситуації правильно оцінити зуміють і вчинять так само мудро і далекоглядно як Іхні діди і батьни 1954 року.

Василь МАЛЯРЕНКО,  
заслужений юрист Ук-  
раїни,  
Київ.

До редакції: а разі опублікування від гонорару відмовляюся на користь газети, щоб допомогти їй стати голосом дійсно вільної, сильної України.

**Запитуйте —  
відповідаємо**

## СКІЛЬКИ БУДЕМО

## СВЯТКУВАТИ?

Які дні мийнішого, 1992 року будуть за українським календарем святковими? — запитують наші читачі Л. Тосіч з Коростишева, що на Житомирщині, та Г. Кравченко з Котовська Одеської області.

Події останнього року внесли багато змін в історію і в наші календарі. Україна дістала незалежність і можливість самій визначати, які свята відзначати.

Так, 18 червня 1991 року Верховна Рада України прийняла Закон тоді ще Української Радянської Соціалістичної Республіки «Про внесення змін до статті 73 Кодексу законів про працю в Українській РСР». До традиційних свят цим законом додано ще два святкові дні — Різдво і День незалежності України.

Отже, статтю 73 Кодексу законів України про працю встановлено такі святкові дні: 1 січня — Новий рік, 7 січня — Різдво (вже минуло), 8 березня — Міжнародний жіночий день, 1 і 2 травня — День міжнародної солідарності трудящих, 9 травня — День Перемоги, 16 липня — День незалежності України, 7 і 8 листопада — річниця Великої Жовтневої соціалістичної революції.

Верховна Рада прийняла також відповідну постанову щодо святкування Великодня та Трійці. Вони припадають на неділі.

У когось з читачів вини-  
нуть запитання щодо жовт-  
цевих свят, які в багатьох  
настінних календарях не по-  
значає як святкові. Але в  
Кодексі законів України про  
працю 7 і 8 листопада зна-  
чатись як святкові дні. Ще  
значатись. А як буде далі  
— побачимо.

Відповідь за Кодексом на-  
конів України про працю

Листи, які одержала редакція, свідчать, що цей Закон України про пресу потрібен не тільки журналістам. Сьогодні частину їх номентує юрист, член Спільки журналістів України Сергій ТЕНЬКОВ.

ріанювали з тачанною, янз мчить вперед, але стріляє тільки назад. Нині становище донорінно змінюється, проте проблем у пресн незалежної України не поменшало, скоріше навпаки...

А чи забезпечує проект нового Закону про пресу надійні гарантії подальшої діяльності друкованих айдань, як захищаються в ньому права громадян у відносинах із засобами масової інформації? Наведу деякі рядки:

[illegible]

Як на мою думку, вдаліше в проєнті Закону сформульовано статті 27 та 40, які закріплюють обов'язок журналістів перевіряти достовірність своєї інформації та право громадян або організацій вимагати спростування відомостей, що не відповідають дійсності.

вільного кодексу України, яна передбачає право на оscarження відмови у такому спростуванні до суду через відповідний позов. За таких умов частина 2 статті 3 стве зайвою і повинна бути вилучена. До речі, обговорюваний проєкт Закону України про пресу не містить а собі положення про можливість відшкодування моральної шкди, заподіяної громадянам засобами масової інформації у спростуванні висловлень.

П. Ткач у листі порушує також питання важливе для юридичної науки — визначення таких понять, як «державна» або «інша таємниця», якими майбутній Закон буде обмежувати свої

# ЗАКОН П ЯКИМ ЙО

боду пресн. Законодавство надмірно, го СРСР відносило це до компетенції союзиної Ради Міністрів. Велике практичне значення мало 6 формулювання нових понять державної, військової, комерційної, службової (якщо в

цього існує потреба) тиснути і самому Заноні про пресу або визнавати конкретний чиний нині в Україні нормативний акт, де їх можна знайти. Не так вже і давно був «Для службового користування» був навіть на відомчих збірниках актів, які встановлювали підлягали для жінок, багатодітних сімей тощо. Загалом дехто вважав цензуру «попранням до злочину». Нейка не і перебільшувати, але це було не так. Це була гарантія свободи преси посланнями на виявляти, «що спеціально охороняється законом» (яким, де його можна знайти?), законодавча влада створює небудучі прецеденти, коли зазнову ще

Значна частина дописів, що надійшли до редакції, стосуються статті 39 проекту Закону про пресу, зокрема порядку використання засобами масової інформації авторських творів та листів. П. Петреню з Черкас та М. Костів з Червонограда вважають, що редакції не мають права без згоди дописувачів редукувати або скорочувати їх матеріали на шпальтах своїх видань. «Заборонити кореспондентам та іншим працівникам редакцій... коментувати одержану інформацію», — також пропонує П. Петрен.

рядках. До речі, від цього автор листа тільки виграв би. Я вже не кажу про випадки, коли в суперечці дописувача з опонентом замість істини народжуються образи, лайна, а інколи й цензури! вислови.

А що робити з тими, хто свої навіяні, неординарні думки викладає в такий формі, яка не дозволяє сприйняти зміст? На мою думку, всі ці питання можна вирішити, якщо повністю вирішити для себе окремо, а потім суспільству прийняти рішення в статуті й заздалегідь попередити читачів. А далі, якщо вже рішення погоджується, тоді й конкретні заходи використання редакційного стилю. Законодавча регламентація цього питання нічого ніяк не дасть, а навпаки, тільки конфігурація несправності, яку не можна не сказати, судові позови та звинувачення є порушення авторських прав. Право ж на журналістський коментар є конституційним правом громадянина, а тому після його допису, взагалі є суттєвою частиною свободи преси у цивілізованому суспільстві, звичайно, з певними нюансами журналістської етики та закону.

Що ж стосується консультацій, в тому числі і юридичних, то це право, а не обов'язок редакції засобу масової інформації.

Листи чківців свідчать, що обговорюваний проєкт потребує певного доопрацювання, щоб Закон про пресу не став актом просян преси.



## З ВАМИ І ДЛЯ ВАС



ЕКОНОМБАНК

ЗАСНОВАНИЙ У ВЕРЕСНІ 1990

РОКУ І ЗА КОРОТКИЙ ЧАС СТАВ ОДИМ З

ПРОВІДНИХ КОМЕРЦІЙНИХ БАНКІВ. ЕКОНОМБАНК ПРОПОНУЄ ВАМ ШИРОКИЙ СПЕКТР БАНКІВСЬКИХ ОПЕРАЦІЙ ТА ПОСЛУГ. НА СТАБІЛЬНИХ І РОЗУМНИХ УМОВАХ. ШИРОКА МЕРЕЖА ФІЛІАЛІВ ВАШОГО ПОСЛУГ.



ECOMOMBANK

Акціонерний кооперативний банк розвитку ЕКОНОМБАНК. Україна, 280020 Рівне, вул. Дрогобицька, 22  
Телефон: (03622) 2 23 46. Телефакс: (03622) 2 12 53. Телеграф: 167381 ЛІГА. Телекс: 234167 TRUD BU

Універсальна

МЕЖНАРОДНА  
ГЛОСУТОЧНА  
БІРЖА

Ск свого комп'ютера через телефонну сеть Ви можете здійснювати

ПРОДАТИ, КУПИТИ  
ИЛИ ОБМЕНЯТИ ТОВАР  
НЕЗАВИСИМО ОТ ВАШЕГО  
ГЕОГРАФИЧЕСКОГО  
МЕСТОРАСПОЛОЖЕНИЯ

У сотен брокерских контор биржи "МЕКРУБИ"

Кроме всех атрибутов обычной биржи /торги и т.д./

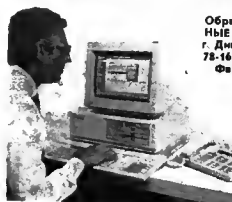
Вы получите еще множество дополнительных услуг.

Биржевые операции осуществляются КРУГЛОСУТОЧНО.

БІРЖА "МЕКРУБІ"  
ПРОДОВЖУЄ ПРОДАЖ БРОКЕРСЬКИХ МЕСТ  
по ціні 500 тис. рублів

Возможно оплата по чеку.

Модель и программные средства Вы получите БЕСПЛАТНО.



Обращая внимание на НОВЫЕ КОНТАКТ-  
НЫЕ ТЕЛЕФОНЫ биржи «МЕКРУБИ» в  
г. Днепродзержинск (0562) 78-01-30, 78-06-30,  
78-16-20, 78-16-30.  
Факс: 92-02-07.

Мені БАНКОВСЬКІ РЕКВИЗИ-  
ТИ Р/С 467108/161404 в Дне-  
пропетровському філіалі ТОО-  
БАНКА Обслуговування націо-  
нального банку України г. Дне-  
пропетровськ МФО 305006.  
Біржа «МЕКРУБІ» готова рас-  
смотреть вопрос об обмене  
брокерскими местами с дру-  
гими биржами.

## КИЕВСКАЯ ШКОЛА МЕНЕДЖЕРОВ И ПРЕДПРИЯТИЕ «ЭКСПЕРТ-91»

3-5 МАРТА ПРОВОДЯТЬСЯ  
для руководителей и  
специалистов  
служб предприятий и  
организаций  
курс повышения  
квалификации  
участников  
УЧЕБНО-СЕМИНАР  
«ПРИВАТИЗАЦИЯ  
ГОСУДАРСТВЕННЫХ  
ПРЕДПРИЯТИЙ УКРАИНЫ»

с участием специалистов Министерства по делам разгосударствления собственности и демонополизации производства, Фонда государственного имущества, экспертов-разработчиков нормативно-методических документов.  
**В ПРОГРАММЕ БУДУТ ОСВЕЩЕНЫ:**  
Законодательные акты, регулирующие процессы приватизации на Украине,  
Процедура и порядок оформления и регистрации документации при приватизируемых предприятиях и их взаимоотношение с местными органами власти;

Оценка стоимости имущества, подлежащего приватизации;  
Формы приватизации и особенности приватизации крупных государственных предприятий и объединений;  
Создание холдинговых компаний и организации их деятельности;  
Создание акционерных обществ;  
Особенности приватизации предприятий торговли и общественного питания;  
Консультации и комментарии к нормативным и инструктивным материалам.  
**СТОИМОСТЬ ОБУЧЕНИЯ — 2560**

руб. (с учетом 28% налога) включает пакет утвержденной и практической документации, питание и проживание в гостинице «Турист» (ст. метра «Левобережная»).

Оплата производится на расчетный счет № 1609057 в Печерском отделе Укрсоцбанка г. Киева, МФО 322090.  
Заявки и справки по телефонам: 229-89-29, 229-85-98, 224-20-53.

Регистрация участников 3 марта 1992 г. с 12.00 в холле гостиницы «Турист».

Совместное  
украинско-бельгийское  
предприятие

«АРГО  
ТРЕЙДИНГ ЛТД»

Это:

— валютная различная торговля товарами народного потребления и автомобилями марки «Мерседес»  
— экспортно-импортные операции  
— международные грузовые перевозки  
— организация «бизнес-тура» за рубежом и на Украине  
— оптовые закупки и продажа товаров народного потребления



ния, бытовой и видео, аудио-аппаратуры  
— металлообработка,  
— торговля на условиях консигнации  
— деревообработка.

Наш адрес: г. Киев, ул. Санскаго, 30-6,  
тел. (044) 220-11-49, (044) 227-63-82  
факс (044) 224-15-48  
220-83-86  
телекс: 131183 BTEK SO

До відома керівників підприємств, організацій, колгоспів, малих підприємств, кооперативів, окремих громадян  
Львівський автомобільний завод реалізує по договорній ціні автомобілі ЛуАЗ-969М.

Бажаючі придбати названий автомобіль можуть звернутись безпосередньо на завод.

Контактні телефони: 5-82-11 — директор по комерції, 4-89-22 — заступник директора по маркетингу; 5-80-01 — відділ збуту.



## Українське республіканське науково-виробниче об'єднання «В Е М А - Ф І Д»

офіційний дистриб'ютор всесвітньовідомої фірми «CANON»  
на Україні пропонує

копіювальні апарати FC-2, PC-7 та NP-1215 з гарантійним та постгарантійним обслуговуванням за цінами, нижчими від ринкових.

Звертатися за адресою: 252135, м. Київ, вул. Ісаакяна, 18.  
Тел.: 244-62-81.



### ГОЛОС України

Газета Верховної Ради України

Головний редактор  
Сергій  
ПРАВДЕНКО

Редакторів:  
Анатолій ГОРЛОВ  
перший заступник  
головного редактора  
Олександр БІЛИК  
заступник головного  
редактора  
Олександр  
СМЕЛЬНИКОВ  
член-кореспондент  
АН України

Володимир  
КРАСНОДЕМСЬКИЙ  
огляд, звітуючий  
випадком, культурні

Леонід  
САМОЯЛЕНКО  
заступник головного  
редактора

Борис  
СИДОРЕНКО  
заступник головного  
редактора

Анатолій  
СОЛОНСЬКИЙ  
редактор відділу  
кореспондентської  
мережі

Віталія СУДДА  
відповідальний  
секретар

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Засновник —  
Верховна Рада України.

Адреса редакції:  
32047  
Київ, вул. Нестерова, 4

#### ТЕЛЕФОНИ:

Для довідки —  
441-139-11  
телефакс —  
224-72-54

Відділ реклами —  
441-49-44  
Бухгалтерія —  
441-84-00

Редакція розглядає  
рукописи, подані в першому  
приблизному машинному.

Редакція не замикає  
підпис позицію авторів  
публікацій.

Залишаємо за собою право  
виправдати мою  
і сиріновати  
матеріал.

Рукописи не повертаємо.

За точність вигадання  
фактів відповідальність  
несе автор.

Листування з читачами  
— тільки на сторінках  
газети.

Пересиланням скарг у  
різні інстанції  
редакція не займається.  
Звертатися, будь ласка,  
безпосередньо до  
відповідних органів влади.

Газета виходить  
з різницею на тиждень  
[крім неділі й понеділка]  
українською і російською  
мовами.

Індекс 40955

Тираж 328005

Комітет друку  
видавництва  
«Рідниська Україна»  
32047, Київ 47,  
проспект Перемоги, 50.

Зам. 6311029.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

#### ICECOOL INVESTMENTS LTD.

Sales Administration. London/Geneva.

Английская компания ищет коммерческие кон-  
такты на Украине. Мы экспортируем сигареты и  
шоколад. Готовы встретиться и обсудить все воз-  
можные варианты совместной деятельности. Твер-  
дая валюта или бартер по договоренности. Ваши  
ответы высылайте на наше отделение в Женеве:  
Mr. Ph. Boleng, P. O. Box 14, 1211 Geneva 12,  
Switzerland, Fax: 4122/47.01.14. Tel: 4122/46.70.60.

Автомобильное под-  
приємство принимает в  
капитальный ремонт  
автомобили и агрегаты  
ЗИЛ-131 без нарядов.

Видека відремонто-  
ваних проводиться че-  
рез дві доби після  
розрахунку за ремонт.

Наша адреса:  
м. Рівне  
Контактні телефони:  
5-32-92  
5-13-64.

— Телефон: (095)  
166-43-20  
Факс: (095)  
166-43-21

#### НЕЗАМЕНИМАЯ УСЛУГА!

Организация ока-  
жет услуги в оплате  
Вашего контракта с  
зарубежным партне-  
ром.

Міжнародний сертифікат — 32 6 АНВ



Scientific  
Methods, Inc.  
Box 100, Austin, Texas 78701

Провідна американська компанія у галузі  
консультування та менеджменту "Scientific  
Methods, Inc." проводить новий семінар  
в Києві та США —

"Менеджмент і фінанси!"  
Оплата у карбованих, в США — у доларах.  
Ви навчитеся:

- методам складання фінансової звітності;
- основам маркетингу;
- аналісу ефективності управлінської діяльності;
- вигідно інвестувати капітал.

ЧЕКАЄМО НА ВАШІ ЗАЯВКИ!

Телефони: 413-00-80,  
229-04-86.  
Факс: (044) 268-86-75.

Debere

#### ДО УВАГИ КЕРІВНИКІВ КОЛГОСПІВ, РАДГОСПІВ ТА ФЕРМЕРСЬКИХ ГОСПОДАРСТВ

У зв'язку із значним зростанням цін на матеріали зросли  
ціни на сільськогосподарську техніку. Зокрема, вартість гус-  
ебразного транспортера ТСН-160А, навіть за фінансового  
(обмеженого — 25%) рівня рентабельності, в першому квар-  
талі цього року повинна становити 70000 крб. (без урахування  
податку на додану вартість).

З огляду на важкий фінансовий стан господарств, в такому  
на велику потребу господарств у транспортерах та запчасти-  
нах до них АТ «Ковалісільмаш» пропонує господарствам ре-  
алізацію РЕМОНТИХ КОМПЛЕКТІВ ТСН-160А (РКТО з похи-  
лою частинною).

Реалізація безпосередньо з заводу за ціною 38800 крб.  
(без податку), що набагато дешевше, ніж при реалізації з ба-  
зи.

Контактні телефони в Києві: 2-12-28, 2-15-78.

#### Производственное строительно-монтаж- ное объединение «Южукрэнергострой» принимает заказы:

- на выполнение строительно-монтажных работ из мате-  
риалов заказчика;
  - на транспортное обслуживание организаций;
  - на обслуживание грузоподъемными механизмами любой  
грузоподъемности;
  - на производство замкнутых, дорожных и гидротехниче-  
ских работ.
- С заказами обращаться в ПСМО «Южукрэнергострой» по  
адресу: 329550, г. Южноукраинск Николаевской области.  
Телефоны: 5-22-15; 4-55-49.  
Телетайп 322474 «Юблос». Факс 5-23-19.